



ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

РАСПОРЯЖЕНИЕ

от 19 февраля 2021 г. № 423-р

МОСКВА

О подписании Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Королевства Саудовская Аравия о военном сотрудничестве

В соответствии с пунктом 1 статьи 11 Федерального закона "О международных договорах Российской Федерации" одобрить представленный Минобороны России согласованный с МИДом России, другими заинтересованными федеральными органами исполнительной власти, Генеральной прокуратурой Российской Федерации и Следственным комитетом Российской Федерации и предварительно проработанный с Саудовской Стороной проект Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Королевства Саудовская Аравия о военном сотрудничестве (прилагается).

Поручить Минобороны России провести с участием МИДа России переговоры с Саудовской Стороной и по достижении договоренности подписать от имени Правительства Российской Федерации указанное Соглашение, разрешив вносимый в прилагаемый проект изменения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства
Российской Федерации



М.Мишустин

СОГЛАШЕНИЕ

между Правительством Российской Федерации и Правительством Королевства Саудовская Аравия о военном сотрудничестве

Правительство Российской Федерации и Правительство Королевства Саудовская Аравия, именуемые в дальнейшем Сторонами,

выражая обоюдное стремление укреплять существующие двусторонние отношения между Российской Федерацией и Королевством Саудовская Аравия,

твёрдо придерживаясь принципов уважения независимости, суверенитета и невмешательства во внутренние дела государств Сторон,

желая развивать долгосрочное военное сотрудничество,

подтверждая, что военное сотрудничество между Сторонами способствует укреплению мира и международной стабильности,

признавая, что сотрудничество в военной области соответствует законодательству государств Сторон, общепризнанным принципам и нормам международного права и международным договорам, участниками которых являются Российская Федерация и Королевство Саудовская Аравия,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Цель

Целью настоящего Соглашения является развитие взаимовыгодного военного сотрудничества между Сторонами.

Статья 2

Направления сотрудничества

В рамках настоящего Соглашения Стороны осуществляют сотрудничество по следующим основным направлениям:

1) обмен мнениями и информацией по вопросам, представляющим взаимный интерес в военной сфере;

2) борьба с терроризмом;

3) борьба с пиратством;

- 4) совместная подготовка войск;
- 5) военное образование;
- 6) культура и спорт;
- 7) военная медицина;
- 8) военная история;
- 9) спасание на море;
- 10) другие направления сотрудничества по взаимному согласию Сторон.

Статья 3 Формы реализации сотрудничества

Сотрудничество в рамках настоящего Соглашения Стороны осуществляют в следующих формах:

- 1) обмен визитами делегаций;
- 2) подготовка и обучение военных кадров;
- 3) проведение форумов, конференций, рабочих встреч и учебных семинаров;
- 4) обмен визитами специалистов и экспертов;
- 5) проведение совместных учений и тренировок;
- 6) другие формы сотрудничества по согласию Сторон.

Статья 4 Уполномоченные органы

Уполномоченными органами Сторон по выполнению настоящего Соглашения являются:

от Российской Стороны - Министерство обороны Российской Федерации;

от Саудовской Стороны - Министерство обороны Королевства Саудовская Аравия.

Статья 5 Совместная рабочая группа

В целях координации сотрудничества уполномоченные органы Сторон могут создать совместную рабочую группу для планирования и контроля проведения мероприятий в рамках реализации настоящего Соглашения.

Состав совместной рабочей группы определяется уполномоченными органами Сторон на основе равного количества представителей Сторон.

Заседания совместной рабочей группы проводятся поочередно в государствах Сторон при необходимости или по просьбе одной из Сторон. Место и сроки проведения заседания совместной рабочей группы определяются уполномоченными органами Сторон по взаимному согласованию.

Каждый уполномоченный орган Сторон самостоятельно несет все расходы, связанные с участием своих представителей в работе совместной рабочей группы, если нет письменной договоренности об ином.

Уполномоченный орган принимающей Стороны создает технические условия, необходимые для проведения заседания совместной рабочей группы.

Статья 6 Финансовое обеспечение

Каждая из Сторон самостоятельно финансирует свои расходы, связанные с реализацией настоящего Соглашения, если нет письменной договоренности Сторон об ином.

Статья 7 Защита информации

Любая информация, передаваемая в рамках настоящего Соглашения, независимо от ее формы и содержания используется исключительно в целях Соглашения.

Информация, полученная одной из Сторон в рамках сотрудничества, не должна использоваться в ущерб другой Стороне.

Стороны обязуются не передавать информацию конфиденциального характера, полученную в рамках реализации настоящего Соглашения, третьим лицам без предварительного письменного согласия другой Стороны.

Стороны самостоятельно устанавливают конфиденциальность информации, передаваемой в соответствии с настоящим Соглашением или являющейся результатом его выполнения. На носителях такой информации проставляется пометка:

в Российской Федерации - "Для служебного пользования";
в Королевстве Саудовская Аравия - "محظور".

Прием и передача информации конфиденциального характера между Сторонами фиксируются документально.

Сторона, получившая информацию конфиденциального характера, обеспечивает такую же степень ее защиты, как и при обращении со своей информацией аналогичного характера.

Допуск представителей Сторон на военные объекты или предприятия военно-промышленного комплекса осуществляется в порядке, установленном национальным законодательством государства принимающей Стороны.

Порядок обмена, условия и меры по защите сведений, составляющих государственную тайну Российской Федерации, и секретной информации Королевства Саудовская Аравия в ходе реализации и по окончании действия настоящего Соглашения определяются Соглашением между Правительством Российской Федерации и Правительством Королевства Саудовская Аравия о взаимной защите секретной информации от 21 августа 2018 г., что соответствует 10 дню 12 месяца 1439 г. по хиджре.

Статья 8 Медицинская помощь

Принимающая Сторона оказывает на безвозмездной основе экстренную медицинскую помощь представителям направляющей Стороны, находящимся на территории государства принимающей Стороны в связи с проведением мероприятий по сотрудничеству в рамках настоящего Соглашения.

Оказание других форм медицинской помощи осуществляется на платной основе.

Медицинская помощь оказывается в военных или гражданских медицинских организациях.

Статья 9 Юрисдикция

1. Представители направляющей Стороны соблюдают законодательство, уважают традиции и обычаи государства принимающей Стороны.

2. Стороны в вопросах юрисдикции при осуществлении сотрудничества в рамках настоящего Соглашения руководствуются следующими принципами:

1) в случаях совершения представителем направляющей Стороны, находящимся на территории государства принимающей Стороны в связи с проведением мероприятий по сотрудничеству в рамках настоящего Соглашения, преступления против своей направляющей Стороны или ее граждан, а также при совершении им преступлений при исполнении служебных обязанностей осуществляется юрисдикция направляющей Стороны;

2) в случае совершения представителем направляющей Стороны преступления, не подпадающего под подпункт 1 пункта 2 настоящей статьи, осуществляется юрисдикция принимающей Стороны.

3. Принимающая Сторона незамедлительно уведомляет направляющую Сторону о задержании ее компетентными органами представителей направляющей Стороны.

4. При задержании, производстве ареста (взятии под стражу), проведении других процессуальных действий, а также при передаче представителей направляющей Стороны или оказании правовой помощи Стороны руководствуются международными договорами, применимыми в отношениях между Российской Федерацией и Королевством Саудовская Аравия, и национальным законодательством.

5. Когда в отношении представителя направляющей Стороны осуществляется уголовное преследование принимающей Стороной, направляющая Сторона имеет право на присутствие своих представителей при осуществлении всех процессуальных действий в отношении преследуемого лица направляющей Стороны и на судебном процессе, а преследуемое лицо имеет право на:

1) безотлагательное и быстрое проведение расследования и судебного разбирательства;

2) получение с начала уголовного преследования информации о том, в чем оно подозревается, о конкретном выдвинутом против него обвинении;

3) очную ставку со свидетелями и другими участниками уголовного судопроизводства;

4) привлечение свидетелей защиты;

5) адвокатскую помощь по собственному выбору или бесплатную помощь адвоката;

6) услуги переводчика, если преследуемое лицо считает это необходимым;

7) поддержание связи с направляющей Стороной.

6. Принимающая Сторона уведомляет направляющую Сторону о результатах предварительного расследования и судебного разбирательства по всем уголовным делам в отношении представителей направляющей Стороны.

7. Стороны могут обращаться друг к другу с просьбами о передаче или принятии дел о преступлениях, совершенных представителями направляющей Стороны. Такие обращения будут рассматриваться незамедлительно и благожелательно.

Статья 10 Урегулирование споров

Любые спорные вопросы, возникающие в ходе реализации настоящего Соглашения относительно его толкования или применения, разрешаются Сторонами путем проведения консультаций.

Статья 11 Внесение изменений в Соглашение

По согласию Сторон в настоящее Соглашение могут быть внесены изменения.

По направлениям сотрудничества, указанным в статье 2 настоящего Соглашения, Стороны могут заключать дополнительные соглашения.

Статья 12 Вступление в силу и прекращение действия

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Настоящее Соглашение действует в течение 5 лет и автоматически продлевается на последующие пятилетние периоды, если ни одна из Сторон не уведомит в письменной форме другую Сторону о ее намерении прекратить его действие не менее чем за 6 месяцев до истечения первоначального или очередного 5-летнего периода.

Прекращение действия настоящего Соглашения не влияет на мероприятия сотрудничества, начатые в рамках настоящего Соглашения и не завершенные на момент прекращения его действия, если иное не согласовано Сторонами.

Совершено в г. " " 20 г.,
что соответствует " " 14 г. по хиджре, в двух
экземплярах, каждый на русском и арабском языках, причем оба текста
имеют одинаковую силу.

За Правительство
Российской Федерации

За Правительство
Королевства Саудовская Аравия
